



Commission for the Blind

NYSCB

פאר אינפארמאציע אויף סערוויסעס
רופט: 1-866-871-3000
אדער באזוכט: visionloss.ny.gov



QR קאוד אויבן

NYSCB איז טייל פון די ניו יארק סטעיט אפיס פון
קינדער און פאמיליע סערוויסעס (Office of
Children and Family Services, OCFS).



די סערוויסעס געשילדערט אין דעם ביכל זענען
באצאלט, אין טייל, מיט פעדעראלע געלטער
געשאנקן דורך די U.S. אפטיילונג פון עדיוקעישאן
אונטער די וואקעישענאל ריהאביליטאציע (VR),
געשטיצטע ארבעט סערוויסעס, און די
זעלבסטשטענדיגע לעבן סערוויסעס פאר עלטערע
אינדיוידואלן וועלכע זענען בלינד (OIB)
פראגראמען. פאר צוועקן פון די VR פראגראם, האט
די פעדעראלע VR גרענט באצאלט 78.7% פון די סך
הכל קאסטן פון דיפראגראם.
אין פעדעראלע פייסקעל יאר (FFY) 2021, האט די
VR אגענטור באקומען \$24 מיליאן דאלער אין
פעדעראלע VR געלטער. די געלטער זענען
גע'מעטש'ט געווארן ביי 21.3% פון נישט-פעדעראלע
קוועלער.

אין איינקלאנג צו די אמעריקאנער מיט דיסאביליטיס
אקט, די ניו יארק סטעיט אפיס פון קינדער און
פאמיליע סערוויסעס וועלן מאכן די מאטעריאל
אוועילעבל אין א צוטריטליכע, גלייכערע פארמאט
אויפ'ן פארלאנג.
מאדעלן ווערן גענוצט בלויז פאר אילוסטראציע.

PUB. 4805-YI (03/2023)

NYSCB פראגראמען

ארבעט פראגראם

א וואקעישענאל ריהעביליטעישאן קאונסלער קען
איך העלפן אנטוויקלען א פלאן און געבן די
טרענירונג איר נויטיגט זיך כדי צו דערגרייכן
אייער ארבעט ציל.

דזשאב סעיוו פראגראם

אויב איר ארבעט און זענט געזעצליך בלינד אדער
האט א דיאגנאזע וואס פירט צו געזעצליכע
בלינדקייט ביז איין יאר, זענט איר מעגליך
בארעכטיגט פאר דזשאב סעיוו סערוויסעס.
א וואקעישענאל ריהעביליטעישאן קאונסלער קען
איינארדענען זען און דזשאב סערוויסעס וואס
קענען איך העלפן פארזעצן צו ארבעטן
פראדוקטיוו אין אייער שטעלע.

ביזנעס ענטערפרייז פראגראם (BEP)

אויב איר זענט א U.S. בירגער וואס איז
אינטערעסירט אין אנפירן אייער אייגענע צייטונג
קיאסק, נאש באר, קאפעטעריע, אדער ווענדינג
רוט, BEP שטעלט צו טרענירונג איר זאלט
באקומען א לייסענס און קענען גיין פאראויס,
צוזאמען מיט אן-גייענדע שטיצע.

זעלבסטשטענדיגער לעבן/עלטערע

דערוואקסענע פראגראמען

אויב איר זענט א דערוואקסענער וואס וויל לעבן
זעלבסטשטענדיג וויפיל נאר מעגליך, אבער איר
זענט נישט אינטערעסירט צו ארבעטן, NYSCB
האט פראגראמען צו איך לערנען די סקילס צו
אויפהאלטן אייער היים, רייזן זיכערערהייט און
זיין אין פארבינדונג מיט פאמיליע און חברים.

קינדער'ס פראגראם

אייער קינד קען באקומען סערוויסעס אין
אייערהיים, אין אייער קאמיוניטי און ביי
ריהעביליטעישאן אגענטורן. קינדער'ס
ראטגעבער שטעלן צו עדיוקעישענאל באראטונג
און צוגעגעבענע סערוויסעס, וואקעישענאל
קאָרדינאציע, אדוואקאסי סערוויסעס און
אנווייזונג פאר אייער פאמיליע.

וואס איז NYSCB?

דער ניו יארק סטעיט קאמיסיע
פאר די בלינדע (NYSCB) העלפט
ניו יארק סטעיט איינוואוינער פון
אלע יארגענג וואס זענען לעגאל
בלינד אדער טויב-בלינד צו לעבן
זעלבסטשטענדיגע און
פראדוקטיווע לעבנס דורך
צושטעלן וואקעישענאל
באראטונג, אדוואקאסי,
ריהאביליטאציע טרענירונג און
ארבעט סערוויסעס.



פארפאלק זיצט אויף א באנק. איין מענטש
האט אן זון-גלעזער און האלט א לאנגע
ווייסע שטעקן.

אן אנווייזונג צו סערוויסעס



ערוואקסענער טראגט זון-גלעזער און טוט גיין אויפ'ן
גאס נוצנדיג א לאנגע ווייסע שטעקן.

פאר מענטשן וועלכע זענען טויב-בלינד

זען

מעגליכקייטן

לעבן • ארבעט • וואקסן

ווער איז בארעכטיגט?



מענטש לערנט זיך צו נוצן א ברייל שרייבער

סײַ וועלכע ניו יארק סטעיט איינוואוינער וועלכער האט אן ערנסטע זען און הערן באגרעניצונג וואס צוזאמען טוט דאס פאראורזאכן עקסטרעמע שוועריגקייט אין קאמיוניקירן מיט אנדערע, עררייכן זעלבסטשטענדיגקייט אין טעגליכע לעבן אקטיוויטעטן אדער באקומען און אנהאלטן ארבעט, קען זיין בארעכטיגט פאר טויב-בלינד סערוויסעס צוגעשטעלט דורך ניו יארק סטעיט NYS Commission for the Blind, NYSCB מענטשן וועלכע זענען געזעצליך בלינד קענען אויך זיין בארעכטיגט פאר מער NYSCB סערוויסעס.

געזעצליכע בלינדקייט ווערט אַזוי אויסגעטייטשט:

- 200/20 אדער ווייניגער אינדי בעסערע אדער שטערקערע אויג מיט די בעסטע פאררעכטונג, אדער
- א באגרעניצטע פעלד פון זע קראפט פון 20 גראדן אדער ווייניגער אין די בעסערע אדער שטערקערע אויג.

ביטע פארבינדט זיך מיט NYSCB פאר הילף אין באשטימען בארעכטיגקייט.

סערוויסעס פאר

טויבע-בלינדע אינדיווידואלן:

ספעציפישע טויבע-בלינדע סערוויסעס

קענען אריינרעכענען:

- אוידיאלאגישע אפשאצונגען און הילף
- ספעציעליזירטע רעהאביליטאציע סערוויסעס
- טויב-בלינד דאלמעטשער סערוויסעס

מער NYSCB סערוויסעס קען אריינרעכענען:

- טעגליכע לעבן סקילס טרענירונג
- רייזע טרענירונג
- נידריגע זען אפשאצונגען און הילף
- קאמיוניטי הילפסמיטלען
- ברייל טרענירונג
- קאמיוניקאציע סקילס
- הילפבארע טעכנאלאגיע טרענירונג
- עדיוקעישענאל ראט און הילף
- טרענירונג פאר ארבעט
- ארבעט צוגרייטן טרענירונג
- ארבעט ערפארונג געלעגנהייטן
- הילף אין טרעפן א דזשאב הילף מיט'ן
- אנהאלטן אייער יעצטיגע דזשאב



צענערלינג טראגט א געלע-ברוינע קאליר העמד, זיצט אין א ביבליאטאק, ליינענדיג א ברייל בוך.

וויאזוי זיך איינצוגעבן

פאר מער אינפארמאציע אדער זיך צו איינגעבן פאר סערוויסעס פארגעשלאגן דורך NYSCB, רופט אייער טאל-פרי נומער: **1-866-871-3000** אדער- **באזוכט אונזער וועבזייטל: visionloss.ny.gov**

איר קענט זיך אויך פארבינדן מיט NYSCB דיסטריקט אפיס וואס איז די נענטסטע צו אייך:

Albany—NYSCB

Albany District Office
52 Washington St.
Room 202 South Bldg.
Rensselaer, NY 12144
טעלעפאן: (518) 473-1675

Syracuse—NYSCB

The Atrium
100 S. Salina St., Suite 105
Syracuse, NY 13202
טעלעפאן: (315) 423-5417

Buffalo—NYSCB

Ellicott Square Building
295 Main St., Suite 590
שיקט צו: Suite 545
Buffalo, NY 14203
טעלעפאן: (716) 847-3516

Rochester—NYSCB (Outstation)

Monroe Square
259 Monroe Ave., Suite 303
Rochester, NY 14607
טעלעפאן: (585) 238-8110

Westchester—NYSCB

117 East Stevens Ave., Suite 300
Valhalla, NY 10595
טעלעפאן: (914) 993-5370

Harlem—NYSCB

Adam Clayton Powell Jr.
State Office Bldg.
163 West 125th St., Suite 1315
New York, NY 10027
טעלעפאן: (212) 961-4440

Lower Manhattan—NYSCB

80 Maiden Lane, Suite 401
New York, NY 10038
טעלעפאן: (212) 825-5710

Garden City—NYSCB

711 Stewart Ave., Suite 210
Garden City, NY 11530
טעלעפאן: (516) 743-4188



צוויי ערוואקסענע ביי א באן סטאנציע. איין טוט אנווייזן די אנדערע, וואס האלט א לאנגע ווייסע שטעקן.